

Justitiedl. den 28 febr. 1919.
Justitiedl. den 28 febr. 1919.

År 1919, den 22 februari;
Lista, bl. 11 p. 20. samman-
träde Mystraten; Kef-
tingens i riksdagen här-
skan, hvarvid utvalldes
politiskommittén av
Hansson, justitiedl-
mannen Godtke och poli-
tiskommittén av Kef-
ting och P. politisk-
kommittén. Mystraten.
Ordföranden för den af
undersökningen utvalda.

§1

Ordföranden för den af
undersökningen utvalda till
justitiedl.

§2

Kapitlen Karl Gustaf Skell
iluvd. Lovd. Danneberg till
kapitlen, riks-justitiedl.
Ordföranden. Mystraten.

§3

1 p. 20. (Dalk)

12

- 4 § 4
1 hjn. Pekkäläisen
§ 5
4 1 hjn. Pomes
§ 6
4 1 hjn. Lindgren
§ 7
4 1 hjn. Asplund
§ 8
4 1 hjn. Kuusisto

4 § 9
4 Arvostettu J. Pekkäläinen ilmoitti
4 lopettaneensa täällä kaupoista
4 ma. kahvila- ja ruokailuliikkeen
4 Messissä.

4 § 10
4 Kaappas Teodor Tiivonen ilmoitti
4 lopettaneensa täällä kaupoista
4 liha- ja ruokatarvikkeita myy

4 § 11
4 Työväen Urheiluseuran puolesta
4 yhdistys on valinnut uuden asen-
4 mieheni laulajaksi K. M. M. M.
4 Edus Pekkäläisen kautta M. M. M.

Kaaplan jättänyt seuraava
asakirjat, nimittäin:

1) Näin Kaaplan Kirjelmä.
1 hjn. Vrt
2 ja 3) Seuran johtajien
4 hjn. Kei o. da
4 hjn. Kei o. da
4 Kadon tapahtunut näin
4 Kaaplan:

4 1 hjn. Leht o. T.
4 6) Seuran otteen kapp.
4 rekisteristä:

4 1 hjn. Valpas
4 Asakirjat jatkettiin; ja
4 oli todettu tulo annattane-
4 hadjalle pöytäkirjasta.
4 sestä tuloa kappas asakirjoista
4 ja jäljennös todetusta lsh.
4 tehtävä Oskari M. M. M.
4 M. M. M.

4 § 12
4 Kaappas Johan Pelin on val-
4 tuutettu asiamiehen koon.
4 sen asakirjasta. Kaaplan jättä-
4 soin kautta M. M. M.

4 M. M. M.

4 M. M. M.

Läsn jättänyt seuraavat asiat
Kirjat, nimittäin:

1^a) Näin kuuluvan Kirjelmä

1/2 p. Pelin)

2^a) Seuranan rasitustodis-

tukset;

1/2 p. Joh)

3^a) Näin kuuluvan Kauppakirja

1/2 p. Sall)

4^a ja 5^a) Kauppi näin kuuluvan
todistukset:

1/2 p. Spar o. Kauppi)

6^a) Kartan ja maastokirja.

Neulekirja, eli Terveysto-

lautakunta on suostunut

antamaan lausuntoon.

Asiakirjat julistettiin jouds
jälkeen Maistraatin ja näin
näin ne puolestaan lausellaan
puolesta Valtakunnan. Merkittiin

2/10

Enn. Maistraatin lausunto
ensimmäinen joulukuun 1895

1/2 p. Muusi)

Appelsten Antikainen

Brief

Sign. [Palkki]

Esiteltiin neit. Palkki

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietien, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa ruokala- ja kauppaa,

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija saattaa liitettyä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluettelo; ja
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimintalautakunnalle ilmoitus kauppuodoin hyväksymistä
varten, hakijalle hakijan asiamiehelle ilmoitettiin. Merkittiin.

Sandbergin halli

Sign.

Kekkonen
Esiteltiin Raatatekijä J. Kekkonen
va. no 211 E. E. Kekkonen

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä Maistraatin tietoa, vallitsee itsensä ja omaisuutensa, ilmoittaa aikovansa tässä

kaupungissa harjoittaa *kauppa- ja ruokaliikettä;*
Asuinmaalla Kauppa- ja Ruokaliikettä;
J. S. Kekkonen,

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinikään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluettelo;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimikunnalle ilmoitus kaupapuodin hyväksymistä
varten, hakijalle ~~hakijan~~ *asiainmiehelle* ilmoitettiin. Merkittiin.

mmmmmm

Sign.

Esiteltiin Roussakajä Eri Emil Roussakajä

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietten, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa *Roussakajä Eri Emil Roussakajä*

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluetteloön;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimikunnalle ilmoitus kauppuopin hyväksymistä
varten, hakijalle ~~hakijan~~ ilmoitettiin. Merkittiin.

Eri 14

Sign. *Lindgren*

Föredrogs en af *handelskammaren Ester Mårtens*
Lindgren

till Magistraten ingifven skrift, hvori sökanden, som styrkte sig äga medborgerligt för-
troende samt, Magistraten vederligen, råder öfver sig själf och sin egendom, anmäler sig
sinnad att i denna stad *söka notariatskalden*
varu handelsrörelse

till hvilken rörelses idkande sökandens bemäde man enligt tillika ingifvet intyg lämnat
sitt bifall, jämte det han förklarar sig villig ansvara för alla af rörelsen härflytande förbin-
delser; och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag,
hvarjämte anteckning härom, Taxeringsnämnden till kännedom, skulle ske i Magistratens
notariatsförteckning; hvarom, samt att sökanden borde, beträffande anmälan till handels-
registret, ställa sig till efterrättelse föreskrifterna i K. Majestätets förordningen af den 2 maj
1895, angående handelsregister samt om firma och prokura, äfvensom före vidlagandet med
den ifrågakommande rörelsen därom hos Hälsovårdsnämnden göra föreskrifven anmälan för
godkännande af försäljningslokalen, sökanden sökandeombudet underrättades. Antecknades.

Sign.

Replund 27

Föredrogs en af ~~Kommunens~~ Johan
Lerström Replund

till Magistraten ingifven skrift, hvori sökanden, som styrkte sig äga medborgerligt för-
troende samt, Magistraten veterligen, råder öfver sig själf och sin egendom, anmäler sig
sinnad att i denna stad *joka kapt. och makten,*
regerade,

till hvilken rörelse idkande sökandens bemälda maj enligt tillika ingifvet intyg lämnat
sitt bifall, jämte det han förklarar sig villig ~~ansvara~~ för alla af rörelsen härflytande förbin-
delser, och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag,
hvarjämte anteckning härom, Taxeringsnämnden till kännedom, skulle ske i Magistratens
notariatförteckning; hvarom, samt att sökanden borde, beträffande anmälan till handels-
registret, ställa sig till efterrättelse föreskrifterna i Kejsertliga förordningen af den 2 maj
1895, angående handelsregister samt om firma och prokura, äfvensom före vidtagandet med
den ifrågavarande rörelsen därom hos Hälsovårdsnämnden göra föreskrifven anmälan för
godkännande af försäljningslokalen, sökanden ~~sökandeombudet~~ underrättades. Antecknades.

Mellang 1

Nr 211

Sign.

Kuusisto 25

Esiteltiin *Liikkeen Kunta, nro 25*
Kuusiston

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta sekä, Maistraatin tietten, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa *ruokatarjoilu liikettä*.

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan, on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitoumuksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluettelo; joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin, noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kaupparekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimikunnalle ilmoitus kaupapuodin hyväksymistä varten, hakijalle *hakijan* asiainmielelle ilmoitettiin. Merkittiin.

S. Hakelberg 16



Ur #11

1919. 9. 20. ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰ ¹⁰⁰¹ ¹⁰⁰² ¹⁰⁰³ ¹⁰⁰⁴ ¹⁰⁰⁵ ¹⁰⁰⁶ ¹⁰⁰⁷ ¹⁰⁰⁸ ¹⁰⁰⁹ ¹⁰¹⁰ ¹⁰¹¹ ¹⁰¹² ¹⁰¹³ ¹⁰¹⁴ ¹⁰¹⁵ ¹⁰¹⁶ ¹⁰¹⁷ ¹⁰¹⁸ ¹⁰¹⁹ ¹⁰²⁰ ¹⁰²¹ ¹⁰²² ¹⁰²³ ¹⁰²⁴ ¹⁰²⁵ ¹⁰²⁶ ¹⁰²⁷ ¹⁰²⁸ ¹⁰²⁹ ¹⁰³⁰ ¹⁰³¹ ¹⁰³² ¹⁰³³ ¹⁰³⁴ ¹⁰³⁵ ¹⁰³⁶ ¹⁰³⁷ ¹⁰³⁸ ¹⁰³⁹ ¹⁰⁴⁰ ¹⁰⁴¹ ¹⁰⁴² ¹⁰⁴³ ¹⁰⁴⁴ ¹⁰⁴⁵ ¹⁰⁴⁶ ¹⁰⁴⁷ ¹⁰⁴⁸ ¹⁰⁴⁹ ¹⁰⁵⁰ ¹⁰⁵¹ ¹⁰⁵² ¹⁰⁵³ ¹⁰⁵⁴ ¹⁰⁵⁵ ¹⁰⁵⁶ ¹⁰⁵⁷ ¹⁰⁵⁸ ¹⁰⁵⁹ ¹⁰⁶⁰ ¹⁰⁶¹ ¹⁰⁶² ¹⁰⁶³ ¹⁰⁶⁴ ¹⁰⁶⁵ ¹⁰⁶⁶ ¹⁰⁶⁷ ¹⁰⁶⁸ ¹⁰⁶⁹ ¹⁰⁷⁰ ¹⁰⁷¹ ¹⁰⁷² ¹⁰⁷³ ¹⁰⁷⁴ ¹⁰⁷⁵ ¹⁰⁷⁶ ¹⁰⁷⁷ ¹⁰⁷⁸ ¹⁰⁷⁹ ¹⁰⁸⁰ ¹⁰⁸¹ ¹⁰⁸² ¹⁰⁸³ ¹⁰⁸⁴ ¹⁰⁸⁵ ¹⁰⁸⁶ ¹⁰⁸⁷ ¹⁰⁸⁸ ¹⁰⁸⁹ ¹⁰⁹⁰ ¹⁰⁹¹ ¹⁰⁹² ¹⁰⁹³ ¹⁰⁹⁴ ¹⁰⁹⁵ ¹⁰⁹⁶ ¹⁰⁹⁷ ¹⁰⁹⁸ ¹⁰⁹⁹ ¹¹⁰⁰ ¹¹⁰¹ ¹¹⁰² ¹¹⁰³ ¹¹⁰⁴ ¹¹⁰⁵ ¹¹⁰⁶ ¹¹⁰⁷ ¹¹⁰⁸ ¹¹⁰⁹ ¹¹¹⁰ ¹¹¹¹ ¹¹¹² ¹¹¹³ ¹¹¹⁴ ¹¹¹⁵ ¹¹¹⁶ ¹¹¹⁷ ¹¹¹⁸ ¹¹¹⁹ ¹¹²⁰ ¹¹²¹ ¹¹²² ¹¹²³ ¹¹²⁴ ¹¹²⁵ ¹¹²⁶ ¹¹²⁷ ¹¹²⁸ ¹¹²⁹ ¹¹³⁰ ¹¹³¹ ¹¹³² ¹¹³³ ¹¹³⁴ ¹¹³⁵ ¹¹³⁶ ¹¹³⁷ ¹¹³⁸ ¹¹³⁹ ¹¹⁴⁰ ¹¹⁴¹ ¹¹⁴² ¹¹⁴³ ¹¹⁴⁴ ¹¹⁴⁵ ¹¹⁴⁶ ¹¹⁴⁷ ¹¹⁴⁸ ¹¹⁴⁹ ¹¹⁵⁰ ¹¹⁵¹ ¹¹⁵² ¹¹⁵³ ¹¹⁵⁴ ¹¹⁵⁵ ¹¹⁵⁶ ¹¹⁵⁷ ¹¹⁵⁸ ¹¹⁵⁹ ¹¹⁶⁰ ¹¹⁶¹ ¹¹⁶² ¹¹⁶³ ¹¹⁶⁴ ¹¹⁶⁵ ¹¹⁶⁶ ¹¹⁶⁷ ¹¹⁶⁸ ¹¹⁶⁹ ¹¹⁷⁰ ¹¹⁷¹ ¹¹⁷² ¹¹⁷³ ¹¹⁷⁴ ¹¹⁷⁵ ¹¹⁷⁶ ¹¹⁷⁷ ¹¹⁷⁸ ¹¹⁷⁹ ¹¹⁸⁰ ¹¹⁸¹ ¹¹⁸² ¹¹⁸³ ¹¹⁸⁴ ¹¹⁸⁵ ¹¹⁸⁶ ¹¹⁸⁷ ¹¹⁸⁸ ¹¹⁸⁹ ¹¹⁹⁰ ¹¹⁹¹ ¹¹⁹² ¹¹⁹³ ¹¹⁹⁴ ¹¹⁹⁵ ¹¹⁹⁶ ¹¹⁹⁷ ¹¹⁹⁸ ¹¹⁹⁹ ¹²⁰⁰ ¹²⁰¹ ¹²⁰² ¹²⁰³ ¹²⁰⁴ ¹²⁰⁵ ¹²⁰⁶ ¹²⁰⁷ ¹²⁰⁸ ¹²⁰⁹ ¹²¹⁰ ¹²¹¹ ¹²¹² ¹²¹³ ¹²¹⁴ ¹²¹⁵ ¹²¹⁶ ¹²¹⁷ ¹²¹⁸ ¹²¹⁹ ¹²²⁰ ¹²²¹ ¹²²² ¹²²³ ¹²²⁴ ¹²²⁵ ¹²²⁶ ¹²²⁷ ¹²²⁸ ¹²²⁹ ¹²³⁰ ¹²³¹ ¹²³² ¹²³³ ¹²³⁴ ¹²³⁵ ¹²³⁶ ¹²³⁷ ¹²³⁸ ¹²³⁹ ¹²⁴⁰ ¹²⁴¹ ¹²⁴² ¹²⁴³ ¹²⁴⁴ ¹²⁴⁵ ¹²⁴⁶ ¹²⁴⁷ ¹²⁴⁸ ¹²⁴⁹ ¹²⁵⁰ ¹²⁵¹ ¹²⁵² ¹²⁵³ ¹²⁵⁴ ¹²⁵⁵ ¹²⁵⁶ ¹²⁵⁷ ¹²⁵⁸ ¹²⁵⁹ ¹²⁶⁰ ¹²⁶¹ ¹²⁶² ¹²⁶³ ¹²⁶⁴ ¹²⁶⁵ ¹²⁶⁶ ¹²⁶⁷ ¹²⁶⁸ ¹²⁶⁹ ¹²⁷⁰ ¹²⁷¹ ¹²⁷² ¹²⁷³ ¹²⁷⁴ ¹²⁷⁵ ¹²⁷⁶ ¹²⁷⁷ ¹²⁷⁸ ¹²⁷⁹ ¹²⁸⁰ ¹²⁸¹ ¹²⁸² ¹²⁸³ ¹²⁸⁴ ¹²⁸⁵ ¹²⁸⁶ ¹²⁸⁷ ¹²⁸⁸ ¹²⁸⁹ ¹²⁹⁰ ¹²⁹¹ ¹²⁹² ¹²⁹³ ¹²⁹⁴ ¹²⁹⁵ ¹²⁹⁶ ¹²⁹⁷ ¹²⁹⁸ ¹²⁹⁹ ¹³⁰⁰ ¹³⁰¹ ¹³⁰² ¹³⁰³ ¹³⁰⁴ ¹³⁰⁵ ¹³⁰⁶ ¹³⁰⁷ ¹³⁰⁸ ¹³⁰⁹ ¹³¹⁰ ¹³¹¹ ¹³¹² ¹³¹³ ¹³¹⁴ ¹³¹⁵ ¹³¹⁶ ¹³¹⁷ ¹³¹⁸ ¹³¹⁹ ¹³²⁰ ¹³²¹ ¹³²² ¹³²³ ¹³²⁴ ¹³²⁵ ¹³²⁶ ¹³²⁷ ¹³²⁸ ¹³²⁹ ¹³³⁰ ¹³³¹ ¹³³² ¹³³³ ¹³³⁴ ¹³³⁵ ¹³³⁶ ¹³³⁷ ¹³³⁸ ¹³³⁹ ¹³⁴⁰ ¹³⁴¹ ¹³⁴²



Leik 11

K. k. 6 sivu 117.

VIRKATODISTUS

Paino aivoita varten

Evankelis-luterilaisen seurakunnan jäsen *Lakrit. kaud.*

Pino Oskar Pekkala

syntynyt *29/11 1887* *Paino Joella*

ollettu, rippikoulun käynyt, p. ehtoollisella käypä ja nauttii kansainluottamusta *puhoo ammattinsa*

Todistaa: *Helmi* kuun *14* p:nä 1919.

Kirkkoherra upulainen.



Lu 211

K. k. sivu *71102*

VIRKATODISTUS

ykht. asioita varten

män evankelis-luterilaisen seurakunnan jäsen *työmiehen*
lehtori Tyllinen

syntynyt *24/5 1890 Kookalla*
olettu, rippikoulun käy *nyk. H. P.* ehtoollisella käy *n*
nauttii kansalaisluottamusta

Todistaa: Sörnäisten suomalaisen seurakunnan kirkkoherranvirasto
Helsingissä, *helmi* kuun *19* p:nä *1919*

Julius Rantala

Leh 211



Ettei Työmies Vihtori Tyllinen, tästä Helsingin kaupungista, tšekäläisessä Raastuvanoikeudessa säilytettyjen asiakirjojen mukaan ole asetettu holhouksen alle eikä ole konkurssitilassa sekä että hän siis on oikeutettu hallitsemaan itseään ja omaisuuttaan saan täten pyynnöstä todistaa Helsingin raastihuoneella, helmikuun 19 päivänä 1919.

Viran puolesta:

E. K. Kujala

20-14-11

Ti 21



Ettei Lakitieteenkandidaatti Eino Oskari Pek-
kala, tuesta Helsingin kaupungista, tunkäläisessä
Raastuvanoikeudessa säilytettyjen asiakirjojen
mukaan ole asetettu holhouksen alle eikä ole
konkurssitilassa sekä että hän siis on oikeu-
tettu hallitsemaan itseään ja omaisuuttaan saan-
täten pyynnöstä todistaa: Helsingin raastihuoneel-
la, helmikuun 19 päivänä 1919.

Viran puolesta:

Eino Oskari Pekala

Valper 211



**Utdrag ur Handelsregistret
Ote Kaupparekisteristä**

Folio 56603. Firma: Työväen Urheiluliiton keskeytys.
Sivu Toiminimi:

Registernummer: 36953.
Rekisterinumero:

Är och datum, då annälans Vuosi ja päivä, jolloin ilmoitus		Kort anteckning om annälans innehåll. Ilmoituksen sisällys lyhyesti.
År Vuosik.	Är Päivä	
1917, 29 p. jouluk.	1918, 27 p. kesäk. N:o 673.	Yhtiön kotipaikka: Helsingin kaupunki.



Pöytäkirja 1/3

9.29.18
kor. ausk. Heurik Jacobsson
N:o 149 S. D. 1919

Helsingin kaupungin Maistraatille.

Carlén & Lethman

Kuten oikeaksi todistetusta kauppakirjan jäljennöksestä selviää, olen minä kauppias K. V. Snellmanilta ja hänen vaimoltaan Klara Snellmanilta ostanut kopiona ohseenliitetyssä kartassa kirjaimilla a. b. c. d. merkityn alueen tontista N:o 57 Itä Viertotien varrella tämän kaupungin korttelissa N:o 358 tarkoituksella yhdistää alueen omistamaani viereiseen tonttiin N:o 55 niin myös Itä Viertotien varrella. Tämän johdosta saan täten, nojautuen Helsingin kaupungin rakennusjärjestyksen 7 §:n 2 momenttiin täten kunnioittaen Maistraatilta pyytää sellaista tonttijaon muutosta, että yllämainittu alue lohkaistaan tontista N:o 57 Itä Viertotien varrella yhdistettäväksi minun omistamaani tonttiin N:o 55 saman Itä Viertotien varrella yhdeksi tontiksi. Ohseenliittäen rasitustodistuksen sekä kiinnityksenhaltijain ilmoitukset, joiden mukaan heillä ei ole mitään muistuttamista sitä vastaan, että ehdotettu osa tontista N:o 57 eroitetaan ja yhdistetään tonttiin N:o 55 Itä Viertotien varrella.

Helsingissä, 29 p:nä tammikuuta 1919.

Joh. Pelin,

Kauppias Helsingin kaupungissa.

Kautta:

Henrik Jacobsson

Hovioik. ausk., Helsinki.



John 1/2

Tarkastaessani takalaisen Raastuvanoikeuden kiinnitys-
asiainpöytäkirjat kymmeneltä viimeiseltä vuodelta olen
havainnut että Raastuvanoikeus on kauppias Karl Viktor
Snellmanin omistamaan taloon ja tonttiin N:o. 57 Itäisen
Viertotien varrella tämän kaupungin korttelissa N:o. 358
vahvistanut seuraavat vielä voimassa olevat kiinnitykset,
nimittäin:

1:o) helmikuun 3 päivänä 1902, vakuudeksi
tontin maksamattomasta kauppahinnasta kaksikymmentäkahdeksan-
tuhattakahdeksanosaaviisikymmentäyhdeksän (28,859) markkaa
82 pennia vuosimaksuineen; kiinnitys uudistettiin lokakuun
2 päivänä 1911;

2:o) helmikuun 6 päivänä 1902, vakuudeksi haltijalle
asetetun velkekirjan sisällösta kaksikymmentätuhatta (20,000)
markkaa korkoineen; kiinnitys uudistettiin marraskuun 16
päivänä 1911, *Summalaiselle* Stadstörpankille Helsingissä vakuudeksi maksa-
mattomasta pääomamäärästä kolmekymmentäkahdeksantuhatta
(38,000) markkaa korkoineen; jonka kuin myös ettei tämä
kiinteistö ole rasitettu millään muulla kiinnityksellä
tai anomuksella siitä todistaa: Helsingin raatihuoneella
tammikuun 16 päivänä 1919.

Viran puolesta:

Antti J. Järvi
st.

Helsingin kaupungin kirjasto.

Kuusi otettiin todistettua kaupunkin kirjasto
olen minä kauppias K. V. Snellmanilla ja hänen vaimonsa Maria
Snellmanilla ostanut kopion ohjeistettavissa kirjasto
a. b. c. d. e. f. g. h. i. j. k. l. m. n. o. p. q. r. s. t. u. v. w. x. y. z.
tämän kaupungin korttelissa N:o 358 tarkoituksella yhdistää
omistamansa viereiseen tonttiin N:o 57 niin myös Itä-Viertotien
varrella. Tämän johdosta eään saan. nojautuen Helsingin kaupungin
rakennusjärjestyksen 7 §:n 2 momenttiin täten kunnioitteen viereisen
tontin pyydetä seilainta tontistaan muuttota, että viikantaistua
lokalitään tontista N:o 57 Itä-Viertotien varrella yhdistettäväksi
muutuo omistamansa tonttiin N:o 57 samoin Itä-Viertotien varrella
dokat tontit. Ohjeistettujen rakennustöiden näkö kiinnityksen-
halittain ilmoitukset. Jotta mukana halia ei ole mitään muuttua-
mista että vastaan. että ehdotettu on tontista N:o 57 erotettua
yhdistetään tonttiin N:o 57 Itä-Viertotien varrella.

Helsingissä, 29 p:nä tammikuuta 1919.

John. Pärin.

Kauppias Helsingin kaupungissa.

Kuusi:

havotok. suok. Helsingin.



Suelli k 12

Kauppakirja.

Tämän kautta myymme ja luovutamme me allekirjoittaneet Kauppias Johan Alenille yhtiötettäväksi hänen omistamaansa viereiseen tonttiin N: 55, omistamastamme talosta ja tontista N: 54, Taiten Viertotien varrella Helsingin kaupungin kahdeksentoista kaupunginosassa ja korttelissa N: 358, päässä tämän kaupungin geodeettin tämän tontin karttaan kirjaimella a. b. c. d. merkittämän alueen suuruudeltaan 576,021 m², välilläme seitsemästä kahdenkymmeneentuhannesta viidensadan (2,700) markan kauppahinnasta ja seuraavilla ehdoilla:

Kauppahinta maksetaan siten, että ostaja ottaa vastataakseen:

a) Niin suuresta osasta, ei kuitenkaan enemmän kuin kymmenentuhannesta (10,000) markasta, Helsingin kaupungin parottuun taloon ja tonttiin kiinnitetystä maksamattomasta tontin hinnasta johtuneesta saamisesta, kuin Helsingin kaupunki vaatii vapauttaakseen yllämainittuun myydyksi osan tontista koko kiinnitetystä;

b) Suomalaiselle Säästöpankille Helsingissä korkeintaan kymmenentuhatta (10,000) markkaa tai sen vähemmän määrän, minkä Säästöpankki vaatii vapauttaakseen myydyksi osan tontista kokonaan Säästöpankin määrää yllämainittuun taloon ja tonttiin kiinnitetystä saamisesta;

c) Suorittaa tuhatviisisataa markkaa
27 päivänä tulleaa Joulukuuta ja mahdol-
lisen päämäärän myyjän kuin myyjä, on
tonttia on yhdistetty ostajan tonttiin.

2:o Tänä tapauksessa, että Helsingin kau-
punki tai Suomalainen Säästöpankki vaatii
enemmän kuin kumpikin kymmenentuhatta
markkaa lyhennettäväksi saamisistaan, vapa-
uttaakseen myyjän alueen kiinnityksistä
vastaamista, sitoudumme me allekirjoi-
taneet heti sitä liidon saatamme, vastata
lisämäärän suorittamaan.

3:o Sitoudumme me antamaan tarpeelliset
vattakirjat ja muut asiakirjat ostajalle, että
hän pääsi kustannuksellaan myyjän alueen
meidän tontistamme perittuksi ja hänen
tonttiin yhdistetyksi.

4:o Myyjän alueen vastaanotti tapauksessa
tänään ja on ostaja velvollinen suorittamaan
suhteellisesti myyjän alueen mukaan ver-
rattuna koko tonttiimme kaikki verot, ko-
stot ja muut maksut luottuna vastaan-
ottopäivästä ynnä vastattavakseen ottami-
ensa kiinniteltyjen velkojen 20,000 markan
koroista samasta päivästä sekä saa sano-
lusta päivästä alkaen kantaa myyjällä
alueella olevan rakennuksen vuokrat.

5:o Myyjällä alueella olevan venäjän-
koulun siirtää ostaja omalla kustannuksella
laian myyjällä alueella mille jättäville kon-
tin osalle.

Edw!



Spas P/2

Sittenkuin kauppias Jehn Pelin on ilmoittanut aikovansa Hel-
singin kaupungin Maistraatille jättää anomuksen, joka anomus koskee
osan tentista N: 57 Itä Viertotien varrella erittamista ja yhdistä-
mistä viereiseen tenttiin N: 55 Itä Viertotien varrella, saamme me jol-
le kiinnitys tenttiin N: 57 uudistettiin marraskuun 16 päivän 1911
vakuudeksi maksamattomasta pääomasta 38,000 markkaa kerkeineen,
täten ilmoittaa, että olemme saaneet täyden maksun kyseessä olevan
lainan siitä määrästä, joka lankeaa erotettavaksi ehdotettuun osaan
tenttia N: 57 Itä Viertotien varrella, sekä että meillä ei ole mitään
muistuttamista sitä vastaan, että ehdotettu osa tentista N: 57 erit-
tetaan ja yhdistetään tenttiin N: 55 Itä Viertotien varrella.

Helsingissä 17 päivänä tammikuuta 1919.

SUOMALAINEN SÄÄSTÖPANKKI HELSINGISSÄ

Georg Sjöberg

P. Leppola.



Bank K'r

Sittenkun kauppias Joh. Pelin on ilmoittanut aikovansa Helsingin kaupungin Maistraatille jättää anomuksen, joka anomus koskee osan tontista N:o 57 Itä-Viertotien varrella eroittamista ja yhdistämistä viereiseen tonttiin N:o 55 Itä-Viertotien varrella, saa Helsingin kaupungin Rahatoimikamari kaupungin puolesta, jolle kiinnitys tonttiin N:o 57 uudistettiin lokuun 2 päivänä 1911 vakuudeksi tontin maksamattomasta kauppahinnasta 28,859 markkaa 82 penniä vuosimaksuineen, täten ilmoittaa, että koko kauppahinta nyttemmin on kaupungille suoritettu, joten mainittu kiinnitys ei ole miinään esteenä senotun tonttiosan eroittamiseen nähden.

Helsingissä tammikuun 23 päivänä 1919.

Rahatoimikamarin puolesta:

A. Lööf

J. J. W. Anderson

HELSINGFORS STADS
MUSIKNÄMND.

Musik 4/13
Nr 290 B. 2. C.
44
17
24

Till Helsingfors Magistrat.

Helsingfors, den 10 februari 1919.

Nr 7.

Musiknämnden har härmed äran meddela, att
Nämnden denna dag till ordförande för innevarande år ut-
sett undertecknad Lindberg och till viceordförande för
samma tid direktorn Erkki Melartin.

På Musiknämndens vägnar:

Henrik Lindberg

K. Melartin

HELSINGFORS
STADSFULLMÄKTIGE

Helsingfors, den 4 februari 1919.

Nö 42.

Till Magistraten.

Vid denna dag verkställda val av ordförande och ledamöter i stadens styrelser och nämnder har Stadsfullmäktige utsatt:

1 Prätselkammaren: Till ordförande direktören A.I. Lindfors, till viceordförande professorn A.L. Hjelmmän, till ledamöter direktörerna P. Raittinen och Toivo Salmio, vicehäradshövdingen Armas Makkonen och kassören K.R. Heino. Ävensom till suppleanter direktören A. Björkenheim samt vicehäradshövdingen G.A. Norrmén och kamreraren J. Laherma;

till inventeringsmän för stadens ländsa egendom: ingenjören C.H. Procopé, lagervärdaren K.V. Saxell, byggmästaren O. Vilamo, bageriföreståndaren K. Lindroos, fil. dr A.H. Bergholm, notarien A.V. Sallmén, och timmermannen J. Järvinen samt till suppleanter fabrikanter K.A. Wigg, prokuristen A. Puranen, bankkamreraren Y. Uotila, kontoristen E. Jalava och kontorsföreståndaren K.E. Grönlund;

HELSINGIN
KAUPUNGINVALTUUSMIEHET

Helsingissä, helmikuun 4 päivänä 1919.

Nö 42.

Maistraatille.

Tänä päivänä toimitetussa kaupungin johto- ja lautakuntain puheenjohtajain ja jäsenten vaalissa on Kaupunginvaltuusto valinnut:

Rahatoimikamarini: puheenjohtajaksi johtaja A.I. Lindforsin, varapuheenjohtajaksi professori A.L. Hjelmmän, jäseniksi johtajat P. Raittisen ja Toivo Salmion, varatuomari Armas Makkosen ja kassanhoitaja K.R. Heino. Sen sekä varajäseniksi johtaja A. Björkenheimin, varatuomari G.A. Norrménin ja kamreeri J. Laherman;

Kaupungin irtaimen omaisuuden inventaajiksi: insinööri C.H. Procopén, varastonhoitaja K.V. Saxellin, rakennusmestari O. Vilamon, leipomonjohtaja K. Lindroosin, fil. tri A.H. Bergholmin, notaari A.V. Sallménin ja kirvesmies J. Järvisen sekä varajäseniksi tehtailija K.A. Wiggin, prokuristi A. Purasen, pankinkamreeri Y. Uotilan, konttoristi E. Jalavan ja konttorinjohtaja

till synnämnden för stadens fasta egen-
dom: agronomen A.S. Lindholm och byggmästaren H. Hahti samt till suppleanter arkitekten Urho Åberg och rapparen H. Markkanen;

till inventeringsnämnden för stadens kassa: byggmästaren K.J. Rousti och kassören A. Halme samt till suppleanter bankdirektören W. Paersch och kassören Albert Sirén;

i Brandkommissionen: till ledamöter byggmästaren W. Ekman, fängnekten Anshelm Sirén, bankdirektören V. Leander och modellsnickaren K.L. Lydman samt till suppleanter lokomotivföraren F.B. Gröndahl och fängnekten J.V. Mantere;

i Hälsövrårdsnämnden: till ledamöter friherre O.J. von Hellens, medicinelicentiaten H. Ryömä, medicinalrådet V. Manner, muraren A.E. Leino och friherre F. Langenskiöld samt till suppleanter jur. kand. E. Pekkala, medicinalrådet A. Koskimies, sjuksköterskan Emma Åström, redaktören Lyyli Eronen och apotekaren E. Stigzelius;

i Överstyrelsen för Helsingfors stads sjukhus: till ordförande medicine- och kirurgledaren E. Sandelin, till viceordförande doktorn E. Suolahti och till ledamöter doktorerna J. Hagelstam, M. Björkstén och H. Ryömä samt redaktören Rieti Itkonen;

i Fattigvårdsstyrelsen: till ordförande

taja K.E. Grönlundin;

kaupungin kiinteän omaisuuden valvontamiehiksi: agronoomi A.S. Lindholm ja rakennusmestari H. Haahden sekä varamiehiksi arkkitehti Urho Åbergin ja rappaja H. Markkanen;

kaupungin kassan inventaamiseksi: rakennusmestari K.J. Roustin ja kassanhoitaja A. Halmeen sekä varamiehiksi pankinjohtaja W. Paerschin ja kassanhoitaja Albert Sirénin;

Palotoimikuntaan: jäseniksi rakennusmestari W. Ekmanin, vanginvartija Anshelm Sirénin, pankinjohtaja V. Leanderin ja mallipuupeppä K.L. Lydmanin sekä varajäseniksi veturinkuljettaja F.B. Gröndahlin ja vanginvartija J.V. Mantereen;

Terveystieteiden lautakuntaan: jäseniksi vapaaherra O.J. von Hellensin, lääketieteellisensiaatti H. Ryömän, lääkintöneuvos V. Mannerin, muurari A.E. Leinon, ja vapaaherra F. Langenskiöldin sekä varajäseniksi lakit. kand. E. Pekkalan, lääkintöneuvos A. Koskimiehen, sairaanhoitajat Emma Åströmin, toimittaja Lyyli Eronen ja apteekkari E. Stigzelius;

Helsingin kaupungin sairaalavälivalvontakuntaan: puheenjohtajaksi lääketieteen ja kirurgiantohtori E. Sandelinin, varapuheenjohtajaksi tohtori E. Suolahten ja jäseniksi tohtorit J. Hagelstamin, M. Björksténin ja H. Ryömän sekä toimittaja

rante överdirektören B. Breitholtz samt till ledamöter doktorn V. Leontjeff, fru Elina Kajander, underbrandmästaren V.V. Bergström, fru Mandi Leino, föreståndaren A.H. Karvonen, folkskolläraren A. Noponen, redaktören Y. Räisänen, fröken Elsa Heikel, snickaren J. Virtanen, översten O. Ehrström, målaren A. Aiströ, fil. dr O.V. Louhiuori, fröken Paula af Heurlin, kontoristen Elin Fagerholm, prokuristen C.F. Fagerholm, timmermannen K.J. Aalto, fröken Jenny af Forselles, lärarinnan Olga Oinola, metall-Elin Fagerholmin, prokuristi C.F. Fagerhultetaren K. Sinisalo, fru Hulda Edelman, holmin, kirvesmies K.J. Aallon, neiti inspektören Aura Snäll, läkaren C.J.L. Wetterstrand, folkskolsinnehavaren E.J. Oinolan, metallityöntekijä K. Sinisalon, Hämäläinen, och fru Sofie Thomasson även-rouva Hulda Edelmanin, tarkastajat som till suppleanter: medicinelicentiaten Aura Snällin, tohtori C.J.L. Wetterstrand J. Veikkola, redaktören Matti Paasivuori, in. kansankieittien omistajan E.J. Hämäpastori S. Berglund, redaktören O.H. Puro, läisen ja rouva Sofie Thomassonin sekä doktorn K.A. Tukialainen och fru Gustava varajäseniksi lääketieteellisensiaatti J. Veikkolan, toimittaja Matti Paasivuoren, pastori S. Berglundin, toimittaja

i Direktionen för förberedande yrkes-skolan för gossar: till ledamöter fil. dr R.E. Mickwitz, arbetsledaren O. Kivistä och hantverksskoleinspektorn J. Kekkonen samt till suppleanter snickaren H. Nieminen och bokhållaren K. H.J. Lindberg;

i Direktionen för yrkesskolan för flick- och hantverksskoleinspektorn J. Kekkonen samt till suppleanter snickaren H. Niemisen ja kirjanpitäjä K. H.J. Lindberg Olga Moberg, lärarinnan Elin Karnaoski och fru Elin Holmberg samt till supplean-

Rieti Itkonen;

Vaivahoidonhallitukseen: puheenjohtajaksi ylitirehtööri B. Breitholtzin, jäseniksi tohtori V. Leontjeffin, rouva Elina Kajanderin, alipalomestari V.V. Bergströmin, rouva Mandi Leinon, johtaja A.H. Karvosen, kansakoulunopettaja A. Noposen, toimittaja Y. Räisänen, neiti Elsa Heikelin, puuseppä J. Virtasen, eversti O. Ehrströmin, maalari A. Aiströ, fil. tri O.V. Louhiuoren, neiti Paula af Heurlinin, konttoristi Forselles, lärarinnan Olga Oinola, metall-Elin Fagerholmin, prokuristi C.F. Fagerhultetaren K. Sinisalo, fru Hulda Edelman, holmin, kirvesmies K.J. Aallon, neiti inspektören Aura Snäll, läkaren C.J.L. Wetterstrand, folkskolsinnehavaren E.J. Oinolan, metallityöntekijä K. Sinisalon, Hämäläinen, och fru Sofie Thomasson även-rouva Hulda Edelmanin, tarkastajat som till suppleanter: medicinelicentiaten Aura Snällin, tohtori C.J.L. Wetterstrand J. Veikkola, redaktören Matti Paasivuori, in. kansankieittien omistajan E.J. Hämäpastori S. Berglund, redaktören O.H. Puro, läisen ja rouva Sofie Thomassonin sekä doktorn K.A. Tukialainen och fru Gustava varajäseniksi lääketieteellisensiaatti J. Veikkolan, toimittaja Matti Paasivuoren, pastori S. Berglundin, toimittaja

valmistavan poika-ammattikoulun

Johtokuntaan: jäseniksi fil. tri R.E.

Mickwitzin, työnjohtaja O. Kivistän ja

tyttöjen ammattikoulun johtokun-

ter arkitekten Hugo Lindberg, fru Olga Kivekää och fröken Annie Furuhjelm;

i Direktionen för lägre Hantverksskolan: professorn C.E. Holmberg, arbetsledaren O. Kivistö och artisen V. Blomstedt;

i Uppfostringsnämnden till ordförande guvernrören Ivar Gordie samt till ledamöter fil. dr M.J. Ruuth, inspektisen Miina Sillanpää, barnträdgårdsföreståndarinnan Ingrid Poppius, juriskandidaten V. Hakkiila och vicehäradshövdingen C.J. Wegelius;

i Direktionen för Sedmigradskys småbarnsskola och Marias asyl: till ledamöter professorn K.R. Wahlfors, bokbindaren E. Myström, professorn Th. Hemén, snickaren V. Långholm, barnträdgårdslärarinnan Viola Furuhjelm och fru Edit Stolt;

i Direktionen för folkbarnträdgårdarna: ledamöter rektorn rektor B. Estlander, redaktören V. Huupli, doktorn A. Ruotsalainen, redaktören Lyyli Eronen och fru Bertha Paulig;

i Styrelsen för arbetarinstitutionen finskspråkiga avdelning: ledamöter fil. mag. M. Liakka och professorn Väinö Weonmaa; i Styrelsen för arbetarinstitutionen svenskspråkiga avdelning ledamöter: professor J.J. Sederholm och bokbindaren E. Myström;

i Styrelsen för stadens bibliotek:

taan: jäseniksi arkitekhti A.A. Tavastatjerner, puuseppä K. Saaren, o-
pettajatar Olga Mobergin, opettajatar Elin Karnakosken ja rouva Elin Holmbergin sekä varajäseniksi arkitekhti Hugo Lindbergin, rouva Olga Kivekää ja neiti Annie Furuhjelmin;

Alemman käsityöläiskoulun johtokuntaan: professori C.E. Holmbergin, työnjohtaja O. Kivistön ja taitellija V. Blomstedtin;

Kasvatustalokuntaan: puheenjohtajaksi kuvernööri Ivar Gordien sekä jäseniksi fil. tri M.J. Ruuthin, tarkastajatar Miina Sillanpään, lastentarhan johtajattaren Ingrid Poppiuksen, lakitieteenkandidaatti V. Hakkiilan ja varatuomari C.J. Wegeliuksen;

Sedmigradskyn pientenlastenkoulun ja Marianurvakodin johtokuntaan: jäseniksi professori K.R. Wahlforsin, kirjansitoja E. Myströmin, professori Th. Heménin, puuseppä V. Långholmin, lastentarhan opettajattaren Viola Furuhjelmin ja rouva Edit Stoltin;

Kansanlastentarhain johtokuntaan: jäseniksi rehtori B. Estlanderin, toimittaja V. Huuplin, tohtori A. Ruotsalaisen, toimittaja Lyyli Eronen ja rouva Bertha Pauligin;

työväenopiston suomenkielisen osaston johtokuntaan: jäseniksi fil.

HELSEINGFORS
STADSFULLMÄKTIGE

Helsingfors, den 4 februari 1919.

N^o 48.

Till Magistraten.

Högående till Landshövdingen
ställda framställning behagade Magistra-
ten till ort, som vederbör översända.
På Stadsfullmäktiges vägnar:

HELSEINGIN
KAUPUNGINVALTUUSMIEHET

Helsingissä, helmikuun 4 päivänä 1919.

N^o 48.

Maistraatille.

Tämän ohaisen, Maaherrallie oso-
tetun esityksen suvainnee Maistraatti
lähettää asianomaiseen paikkaan.
Kaupunginvaltuuston puolesta:

Sign. *Tuomas K.*
Esiteltiin kirjansitoj. *Reinhold Turun*

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietten, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa *papereikauppaa ja kaikin*
jalostusliikettä,

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut pyöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija saanut liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluuteloon;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivällä toukokuuta 1895 kaupp-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä ~~ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan~~
~~liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimitustalokamalle ilmoitus kauppuodin hyväksymistä~~
~~varten,~~ hakijalle hakijan asiamiehelle ilmoitettiin. Merkittiin.

Olav. 9

N:o 9/461 I.D. 1919.

LANDSHÖFDINGEN

NYLANDS LÄN.

LANDSKANSLIET.

Helsingfors, den 18 februari 1919.

N:o 816.

Till Magistraten i Helsingfors.

Uti skrivelse av den 15 innevarande februari N:o 35 har Magistraten, emedan begravningsplatsen omkring Gamla kyrkan i Helsingfors stad upplåtits att begagnas såsom begravningsplats även för i utlandet fallna krigsmän, hemställt att sådant icke måtte ske förrän stadsmyndigheterna blifvit satta i tillfälle att i saken avgiva yttrande.

Med anledning härav får jag Magistraten till kännedom meddela, att begravningen av de i Estland fallna finska undersåtarna i ovannämnda kyrkogård skett på grund av Kyrko- och undervisningsministeriets i ärendet fattade beslut, hvilket beslut genom Polisinsrättningen delgivits hälsovårdsmyndigheterna i staden.

Bruno J. J. J.

J. J. J.

N:o 31/5 M.D. 1919.

Brådskanie *uppbåd*

LANDSHÖFDINGEN
I
NYLANDS LÄN.

LANDSKANSLIET.

HELSINGFORS,

den 17 februari 1919.

N:o 7 8 5.

Till Magistraten i Helsingfors.

Enligt 24 § 1 provisoriska Värne-

pligtslagen, fastställd den 8 innevarande februari
äger Magistraten såsom sin representant i Uppbåds-
nämnden invälja en ledamot, som har rösträtt en-
dast i ärenden rörande sin egen kommun, samt dess-
utom tvänne förtroendemän från kommunen, hvilka bö-
ra vara närvarande vid uppbådet för att lämna upp-
lysningar samt jämväl för att i händelse af för-
fall träda i stället för den af Magistraten ut-
sedde ordinarie ledamoten. - Med anledning häraf får

jag enligt Krigsministeriets föreskrift anmoda Magistraten att ofördröjligen från stadens sida i Uppbådsnämnden invälja en ordinarie ledamot och tvänne förtroendemän; och ega de utsedda personerna infinna sig till de värnepliktsuppbåd, hvilka i slutet af mars månad komma att verkställas med de åren 1897 och 1898 födda värnepliktiga och angående hvilka kungörelse i närmaste framtid kommer att utfärdas.

Angående de utsedda personerna äfvensom om deras adresser äger Magistraten snarast möjligt insända meddelande direkte till Uppbådsnämnden i Nylands län, under adress Helsingfors, Fredriksgatan 21.

Bruno Jälsk
J. W. Rönkä



Helsingfors
18
2 1919
of *Silander*
No 247 F. D. 1919.

Till Magistraten i Helsingfors

Underskriften, hvilken jämte Magistratens förordande i bref af 31 Augusti 1918 utstutes till supplement i Appbådsnämnden för Nylands län och jemväl deltagit i nämndens arbeten, för hos Magistraten hämed anställa om befrielse från nämndens förordande i anseende till hvarstunda tid. Helsingfors den 17 Februari 1919.

Oskar Samuel
Stadsförordningsstyrelsen

Uudenmaailta 2/19
Sign.

Osakeyhtiö Uudenmaailta
13 auviasiainikemi rakennus-
maestri Viktor Jakkolan
kaatti

lupaa Jaksen, rakennuksen ja taliteijain-
muutoksen tontilla N:o 10 Uudenmaailta kadun varrella

korttelissa N:o 07 tässä kaupungissa

kaupungin alueeseen kuuluvalla asuntoluulo-

tontilla N:o

Jakkolan

sitä varten tehdyn, kahdessa

kappaleessa sisään annetun piirustuksen mukaan, jossa suhteessa luvut asiamies samalla

jätti Maistraattiin seuraavat asiakirjat, nimittäin:

1^o otteen tämän kaupungin rahatoimikamarissa

S: ~~toimialla~~ tehdystä pöytäkirjasta

osoittava että kamari päätöksensä jo on hyväksynyt sanotun hakemuksen; ja

2^o näin kuuluvan katselmuskirjan:

(Sign.: K. J. Jaksen)

joka julkiluettiin ja vertailtiin esille annettuihin piirustuksiin; minkä jälkeen hakija asia-
mies käskettiin poistumaan, kunnes Maistraatissa tehtiin keskusteltua seuraava

Päätös:

Maistraatti, joka katsoo aiotun

osakeyhtiön rakennuksen ja
taliteijainmuutoksen ei olevan ristiriidassa kaupungille voimassa olevassa
rakennusjärjestyksessä

löytyvien määräysten kanssa, harkitsee kohtuulliseksi vahvistaa esille annetut piirustukset

noudatettaviksi niissä merkittyä rakennuksen ja taliteijain-

muutoksen

Maistraatin arkistoon säilytettäväksi. Kuitenkin tulee hakijan, niin pian kuin rakennustyö

on edistynyt niin pitkälle, että rakennuskatselmus kaupungille vahvistetun rakennus-

järjestyksen määräysten mukaan on toimitettava, ~~erittomien tulensuojien pohjamaalit~~ on

rakennettu, mutta ennenkuin itse tulensijat ovat tehdyt, anoa siltä Maistraatin jäseneltä,

joka samaan aikaan toimii rakennuskatselmusmiehenä, katselmuksen toimittamista työlle.

Muuten muistutetaan hakijaa siitä, että uudisrakennuksen asuinhuoneet ovat tarkoin

kosteutta kuivattavat ennenkuin ne jätetään asuttaviksi, uhalla että niissä asuminen

voidaan Terveyslautakunnan esityksestä kieltää siksi kuin huoneet ovat tarpeellumukaisesti

kuivatut julistettiin.

Matti Tarsastalo

Koska
 Asioilla Järjestyksessä, niin
 tulee Maistraatti läsnä
 harvella, jonka lopullisesti
 ratkaistava asia tällöin
~~seuraava~~ osana on, josta ta-
 meen auomahan kysymy-
 mistä, jossa tällöin
 Maistraatti asiana laus-
 ma jätettiin, josta molem-
 man kappaleet Maistraat-
 tiin jätettiin piirustat-
 tuihin ovat virkakirjeen-
 mukaisesti toimitettavat.
 Jätettiin.

HELSINGIN KAUPUNGIN
 RAKENNUSTARKASTUSKONTTORI

Helsingissä 17 p. tammik. 19 19.

—

N: 15.

Ugland 219

Vuonna 1919, 17 päivänä helmikuuta toimitettiin Herrat
 Rautajoen ja Packalénin omistamassa talossa tontilla N:o 10 Uudenmaan-
 kadun varrella korttelissa N:o 87 tässä Helsingin kaupungissa voimassa
 olevan rakennusjärjestyksen 65 §:n määräämä katselmus.

Tarkastuksessa kävi selville, että hakemus koski julki-
 sivun, tulisijan ja rakennuksen muutosta käsittäen:

yhdeksän tulisijan ja muutamien seinien repimistä, seit-
 semän tulisijan ja uusien seinien muuraamista neljännes-
 sä kerroksessa

kahdentoista huoneen rakentamista ja viiden tulisijan
 muuraamista ullakkokerroksessa.

Koska muistutuksen aihetta ei löytynyt piirustuksiin
 merkittyjen rakenteitten kestävyyyteen nähden ja kun voimassa olevan
 rakennusjärjestyksen säädöksiä on noudatettu, niin ehdotetaan hakemuk-
 seen suostuttavaksi.

Stenroos

Junna Tausen

Herrat Rautajoki ja Pe

Sign. *Nurminen E. 20*

Esiteltiin *entisen poliitikon* *Antti Nurminen* *vaimon* *Frederika* *Nurminen*

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietien, ~~valitsee itsensä ja omaisuutensa~~, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa *ruokala- ja kahvikä-
lehti,*

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluetteloon;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminnan ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminnesta ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimikunnalle ilmoitus kauppapuodin hyväksymistä
varten, hakijalle ~~hakijan~~ *asiantuntijalle* ilmoitettiin. Merkittiin.

Repository 3

till ledamöter: generaldirektören R. Sievers, redaktören E. Aarnio och fil. dr Harri Holma samt till suppleanter fröken Laura Palomäki, lektorn H. Bergroth och fil. dr Julius Ailio;

i Museinämnden: till ledamöter f.d. statsarkivarien R. Th. Hausen, fil. dr J. Ailio och fil. dr J. Rinne;

i Musiknämnden: till ledamöter: arkitekten Hugo Lindberg, typografen V. Mikkola, direktorn E. Melartin, magistrarna V. Pesola, direktören A. Niklander, redaktören R. Sventorsetski och fil. dr H. Ramsay;

i Styrelsen för stadens allmänna arbeten: till ledamöter: ingenjören E. von Frenckell, muraren T. Uski och arkitekten Y. Sadeniemi samt till suppleanter: byggmästaren H. Hahti och arkitekten V. Jung;

i Styrelsen för stadens tekniska verk: till ordförande professorn A. Ahlfors, till ledamöter konsuln K. Stockmann och till suppleanter: senatoren V. Tanner och ingenjören I. Millinen;

i Taxeringsberedningen: till ledamöter: apotekaren P. Fr. Elmgren och kontoristen E. Jalava;

i Inkvarteringsnämnden: till ordförande översten Max af Enehjelm, till ledamöter folkhälsinsinnehavaren J. Kivilahti och bankdirektören A. Söderholm samt till suppleanter målaren A.F. Lyly och ryttmästaren Z.

maisteri M. Liikan ja professori Väinö Voionmaan;

työväenopiston ruotsinkielisen osaston Johtokuntaan: jäseniksi professori J.J. Sederholmin ja kirjansitoja E. Nyströmin;

Kaupungin kirjaston Johtokuntaan: jäseniksi päätitirehtööri R. Sieversin, toimittaja E. Aarnion ja fil. tri Harri Holman sekä varajäseniksi neiti Laura Palomäen, lehtori H. Bergrothin ja fil. tri Julius Ailion;

Museolautakuntaan: jäseniksi ent. valtiotarkiston hoitajan R. Th. Hausenin, fil. tri J. Ailion ja fil. tri J. Rinteen;

Musiikkilautakuntaan: jäseniksi arkkitehti Hugo Lindbergin, kirjaltaja V. Mikkolan, johtaja E. Melartinin, maisteri V. Pesolan, johtaja A. Niklanderin, toimittaja R. Sventorsetskin ja fil. tri H. Ramsayn;

Kaupungin yleisten töiden Hallitukseen: jäseniksi insinööri E. von Frenckellin, muurari T. Uskin ja arkkitehti Y. Sadeniemen sekä varajäseniksi rakennusmestari H. Haahden ja arkkitehti V. Jungin;

Kaupungin teknillisten laitosten Hallitukseen: puheenjohtajiksi professori A. Ahlforsin, jäseneksi konsulli K. Stockmannin sekä varajäseniksi se-

Helsingius;

1 Rättegångsnämnden: till ledamöter: professorn J.V. Chydenius, juriskandidaten V. Hakila och vicehäradshövdingen O. Möller samt till suppleanter vicehäradshövdingarna V. Joutsenlanti och H.J. J. Procopé;

1 Socialnämnden: till ledamöter: kommunalrådet V. von Wright, kassören K.R. Heinonen, referendariesekreteraren A. Listo och redaktören Matti Paasivuori samt till suppleanter fil. mag. Y. Harvia, målaren K. H.J. Nikula, fröken Bertha Tabelle och affärsmannen Y. Similä;

1 Lönennämnden: till ordförande bankdirektören C.A. Ohman samt till ledamöter professorn A.L. Hjelmmann, målaren A.F. Lyly, protokollssekreteraren B. Wasastjerna och folkköksinnehavaren E.J. Hämäläinen;

1 Färata Hyresnämnden: till ordförande assessorn U.J. Castrén, till viceordförande vicehäradshövdingen L. Gestrin, till ledamöter byggmästaren W. Ekman, redaktören R. Itkonen, arkitekten S. Savonius och timmermannen A. Halme samt till suppleanter målarmästaren A. Haanoja, smeden B. Haarala, rappare O. Lindholm och arbetaren V. Rantanen;

1 Andra Hyresnämnden: till ordförande vicehäradshövdingen H.F. Lindeman, till viceordförande vicehäradshövdingen A. Wikström, till ledamöter byggmästaren K.V.

naattori V. Tanner ja insinööri I. Villisen;

Verotusvalmistelukuntaan: jäseniksi apteekkari P. Fr. Elmgrenin ja konttoristi E. Jalavan;

Majoituslautakuntaan: puheenjohtajaksi eversti Max af Enehjelmin, jäseniksi kansankeittiön omistajan J. Kivilahden ja pankinjohtaja A. Söderholmin sekä varajäseniksi A.F. Lylyn ja ratsamestari Z. Helsingiuksen;

Oikeusapulautakuntaan: jäseniksi professori J.V. Chydeniuksen, lakitehteenkandidaatti V. Hakilan ja varatuomari O. Möllerin sekä varajäseniksi varatuomarit V. Joutsenlanti ja H.J. J. Procopén;

Socialilautakuntaan: jäseniksi kunnallishuovos V. von Wrightin, kassanhoitaja K.R. Heinosen, esittelijäsihteeri A. Liston ja toimittaja Matti Paasivuoren sekä varajäseniksi fil. maisteri Y. Harvia, maalari K. H.J. Nikulan, neiti Bertha Tabbellen ja liikemies Y. Similän;

Palkkalautakuntaan: puheenjohtajaksi pankinjohtaja C.A. Ohmanin sekä jäseniksi professori A.L. Hjelmmannin, maalari A.F. Lylyn, protokollissihteeri B. Wasastjernen ja kansankeittiön omistajan E.J. Hämäläisen;

ensimmäiseen Vuokralautakuntaan: puheenjohtajaksi assessori U.J. Castrén

Angervuori, timmermannen S. Hellsten, agronomen V.G. Bäckman och typografen K.F. Hellgren samt till suppleanter vaktmästaren B.V. Björklund, kassören K.R. Heinonen, arbetsledaren A. Miettinen och målaren A. Airisto;

1 Livsmedelskommissionen: till medlemmar fru Gerda Ehrstedt, direktören T. Salmio, faktorn A. Kosk, redaktören O.H. Puro, direktören S. Salomaa, folkköksinnehavaren E.J. Hämäläinen och veterinärdoktorn V. Kankaanpää;

Jänte meddelande härom, få Stadsfullmäktige tillika anhålla, att de ovan uppräknade kommunala styrelserna och nämnderna bleve genom Magistratens benägna åtgärd om Fullmäktiges förenämnde beslut förstärkt.

in, varapuheenjohtajaksi varatuomari L. Gestrinin, jäseniksi rakennusmestari W. Ekmanin, toimittaja R. Itkonen, arkkipiirittäjä S. Savoniuksen ja kirvesmies A. Halmeen sekä varajäseniksi maalimestari A. Haanoja, seppä B. Haaralan, rappaja O. Lindholm ja työmies V. Rantasen;

toiseen Vuokralautakuntaan: puheenjohtajaksi varatuomari H.F. Lindemanin, varapuheenjohtajaksi varatuomari A. Wikströmin, jäseniksi rakennusmestari K.V. Angervuoren, kirvesmies S. Hellstenin, agronoomi V.G. Bäckmanin ja kirjallista K.F. Hellgrenin sekä varajäseniksi vaktimestari B.V. Björklundin, kassanhoitaja K.R. Heinosen, työnhjohtaja A. Miettisen ja maalari A. Airiston;

Elintarvetoimikuntaan: jäseniksi fru Gerda Ehrstedtin, johtaja T. Salmion, faktori A. Koskin, toimittaja O.H. Puron, johtaja S. Salomaa, kansankeittiön omistajan E.J. Hämäläisen ja eläinlääketieteentektori V. Kankaanpään;

tämän ilmoittaan Kaupunginvaltuustolla on kunnia pyytää, että edellä mainitut Valtuuston päätökset Maistraatin suosiollisesta toimesta saatettaisiin edellä lueteltujen kunnallisten johtojen lautakuntain tietoksi.

Kaupunginvaltuuston puolesta:

På Stadsfullmäktiges vägnar:

6:0 Ostaja maksaa Kauppakirjan
teosta aiheutuneet kustannukset.

Tätä kauppakirjaa on laadittu kaksi
kappaletta.

Helsingissä, 1 päivänä Marrask. 1909

Uasa Snellman.

K. V. Snellman.

Tähän kauppaan olen tyytynyt väineen.
Mika ja poikkia kuin edellä.
Eok Pelin.

Edustavat:

Uarlo Snellman

K. V. Hallida.



Sijainmies aikoo: Helsingin Raati.
Kunnella, joulukuun 30 päivänä 1910.

Minä puolesta:
Pasi Pappanen
Joh. Petteri

Sen j. n. 9. 509.



Anmälld hos: | Maistraatille Helsingin kaupungissa.
Ilmoitettu: |

Enskild firmas innehafvare. Ansvarige och tysets bolagsmän samt de senares inbister. Medlemmar i aktiebolags styrelse. Yksityisen toiminimen haltija. Vastuunalaistet ja äänettömät yhtiömiehet sekä jälkimmäisten panosten määrä. Osakeyhtiön hallituksen jäsenet.	Hvilken eller hvilka äro berättigade att teckna firma. Kuka tali kutka ovat oikeutetut kirjoittamaan toiminimen. Prokurafullmakter och återkallande af prokura. Prokuravaltakirjat ja prokuran peruuttaminen.	Anmärkingar. Muistutuksia. Meddelanden på grund af § 29 i firmalagen. Ilmoituksia 29 §:n johdosta toimi- nimilaisissa.
<u>Hallitus:</u> herrat Edvard Wal- pas-Härninen, Eino Pekkala, Väi- nö Lähteinen, Erland Wirtanen, toivo H. Vilppula, Vihtori Tyl- linen ja J. O. Arjanne, varsinaisia jäseniä sekä Eino Ahlström, Ala- rik Grönroos ja Jenny Soinio, varajäseniä.	<u>Yhtiön toiminimen kirjoittavat</u> herrat Toivo H. Vilppula ja Vihtori Tyllinen yhdessä.	
	Otteen oikeaksi todistaa: Helsingissä Kauppa- ja Teollisuushallituksessa, 20 p. helmikuuta 1919. Viran puolesta: <i>Robert L. Lagers...</i>	

§ 14

Enn. Harkfulluudesta i oite
Kor. Maj- suostajien joljauks
shorfaale:

4
625
29 prosentilla
votray

1 nja. val.

Upplästis; uet skulle v 3 jensu
jratadallentoy om jratadallentoy
meedela kineadun. Kulekka

§ 15

Enn. - se § 14 - shorfaale

1 nja. (vraut)

Upplästis; uet skulle beordra
jratadallentoy jönte shorfaale
oll laushtoförigen iusadun den Maj

§ 16

1 nja. Tarunna)

4

§ 17

Pikarajan Ersk Johan Kulkit
suost. lopettaneensa tiölle
Kajottanen jratadallentoy
§ 18

Under tiden jratadallentoy den 15 iusadun
jratadallentoy hal Maj-jatadallentoy
suostajien iusadun 67 prosentilla

breftianet under nr: 1253-1319
anteknande expeditioner, af hvilka
nu föredragas.

DD 11379 eller landth: sölydande
skrifvelser.

(1 typ. 224)
Uppläst; till Maj. Lindström
Bell. Landth. öfverlämna sedan skrifv.
och bekräftas af senare
tag utöfvar

Bref

DD 1304 eller landth: sölydande
skrifvelser.

(1 typ. upphärd)
i sammanhang hvarann föredrag
vicehöfverhöfver P. G. Hörmann
sölydande skrifvelser.

(1 typ. Hörmann)
Uppläst; till Maj. von prof. von
skrifv. från uppgiften af befria
vicehöfverhöfver Hörmann
Bell. Landth. i skundan. nr 24
Öfverlämnade, Jakobsk. jämt
här har antecknande, att Maj. p.
grund af ständens i gallands för.

ordning af Stadspallningsöfver
Chunnat utseelser af Främling
för Främlingar. Den Maj. & Linder
skulle Kyppl. stadnaden i Kyppl.
Län underöfver. Antecknande. Bref

Ofrö. här afven antecknande av
fredsfrövar av för hvarann hvar
vid de öfverlämnade beträffande
Maj. Lindström under ord: 2 till
allt under vittn. Antecknande.

§ 19
1 typ. Antecknande (Linder)

2 to 2 i Yndig Bref
4 2 msk

§ 20
1 typ. Harnen
§ 21.

4

Landthöfveringen i Län antecknande
och i förtid ord: 2 antecknande
hvar i föredrag de antecknande
om underordnad utförelse af
Län poliskontrollers i Län
och där som till Maj. i uppgiften
och bekräftas. i sammanhang
Maj. ut utgifva följande underordnad:
poliskontrollers i Län Län P. G. Hörmann

ett örlöst underbåt af 400 mk och tofven
 Agda Elisabet ett dybder af 50 mk.
 konsttygelsändan Torini Ewelina Helander
 ett örlöst underbåt af 400 mk, konsttygels-
 ändan Maria Josefina Mäkelin ett örlöst
 underbåt af 400 mk samt bearna Eva
 Maria, Otto Tapio och Torini Anna Mäkelin
 enbarn 50 mk, konsttygelsändan Gustava
 Mäki ett örlöst underbåt af 240 mk, och
 bearna Sigrid och Uno Einar kommande
 50 mk, konsttygelsändan Amanda Sofia
 Johansson ett örlöst tillbehör af 120 mk
 och i färdskontygeländan Eva Grön-
 dahl ett örlöst tillbehör af 240 mk, och
 skulle samtliga dessa underbåtar utgå
 från den 1^{sta} i februari.

Liknande afslagskonsttygeländan
 Anna Mattsson ansökan om under-
 stöd, liksom afslagskonsttygeländan
 konsttygeländan varit anställt vid staden
 fästhusdrömmen.

Personer som skulle förvaltas
 och i stället förvaltas höra under

Sammanträdesordningen 1/2.

J. J. J.
 E. J. J.

Justerat, den 6 feb. 1919
 J. J. J.

År 1919 den 24 februari,
 som dag närvaro i Magistraten i Helsingfors
 efter handläggningen af polismålen politiborgmästaren
 om Fästmen, justitierådmannen
 G. J. J. samt politiråd-
 männen om K. J. J. af
 politiska nämnden K. J. J.

Protokollet fördes af underskrifven notarie.

§ 1.
 Protokollet för den 22^{de} inner. februari
 inlämnades till justering.

§ 2. - 8
 J. J. J.
 Sammanträdet påbörjas
 kl. 10.00.

J. J. J.

J. J. J.
 J. J. J.

Sign. # 2.

Maistraatilta on *ajin* *Lu* *ntu* *Wetk* -
man,

joka esiin annetun papinkirjan mukaan nauttii kansalaisluottamusta, anonut lupaa saada tässä kaupungissa harjoittaa pika-~~kulma~~-ajurin ammattia; ja on Maistraatti nähnyt kohtuulliseksi tähän anomukseen suostua sillä ehdolla, että hakija tarkoin noudattaa Maistraatin kaupungin pika-~~kulma~~-ajureille vahvistamia ohjesääntöjä ja taksaa kuin myös muita samassa tarkoituksessa annettuja, voimassa olevia määräyksiä; ollen ote tästä pöytäkirjasta, ennen näin myönnetyn oikeuden käyttämistä, näytettävä kaupungin Poliisikamarille, jonka tulee hakijalle antaa järjestysnumero. Merkittiin.

Sign. # 3.

Hos Magistraten har arb. Emil Wainö
Wahlsten,

som styrkt sig äga medborgerligt förtroende, anhållit om tillstånd att här i staden ~~utöfva hyrkuskyrket~~ öf tjäna allmänheten såsom landtforman; och har Magistraten pröfvat skäligheten till denna anhållan bifalla med villkor, att sökanden ställer sig till noggrannt iakttagande de för ~~hyrkuskarna~~ formännen i staden af Magistraten fastställda ordningsregler och taxa jämte öfriga i ämnet sedermera utfärdade eller eljest gällande föreskrifter; skölande utdrag ur detta protokoll, innan den beviljade rättigheten får utöfvas, uppvisas hos stadens poliskummare, som kommer att tillhandahålla sökanden ordningsnummer. Antecknades.

Sign. #4.

Föredrogs en af handlanden Nicola Eren Levin
Nygård,

till Magistraten ingifven skrift, hvori sökanden, som styrkte sig äga medborgerligt för-
troende samt, Magistraten vederligen, råder öfver sig själf och sin egendom, anmäler sig
sinnad att i denna stad *istän handel med tyger och*
andra varuslag;

till hvilken rörelses idkande sökandens bemäde man enligt tillika ingifvet intyg lämnat
sitt bifall, jämte det han förklarar sig villig ansvara för alla af rörelsen härflytande förbin-
delser; och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag,
hvarjämte anteckning härom, Taxeringsnämnden till kännedom, skulle ske i Magistratens
notarialförteckning; hvarom, samt att sökanden borde, beträffande anmälan till handels-
registret, ställa sig till efterrättelse föreskrifterna i Kejsertliga förordningen af den 2 maj
1895, angående handelsregister samt om firma och prokura, ~~ävensom före vidtagandet med~~
~~den ifrågavarande rörelsen därom hos Hälsovårdsnämnden göra föreskrifven anmälan för~~
~~underrättande af försäljningslokalen, sökanden sökandeombudet, underrättades. Antecknades.~~

Ragnar Åhn.

§ 5.

Heinrichinpoika Alfred Lindholm
ja vaimonsa Anna Lindholm ilmoittivat
pöytäkirjassa Porin kaupunginvaltuustossa.

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä
pöytäkirjasta, minkä ohessa merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä
tehtävä Maistraatin notaarinluetteloon; joka kuin myöskin että hakijalla on, mitä
tulee toiminnan ilmoittamiseen kaupparekisteriin, noudatettava määräyksiä Keisa-
rillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895, kaupparekisteristä sekä toimi-
mimestä ja prokurasta, hakijalle hakijan asiamiehelle ilmoitettiin. Merkittiin.
Aika ja paikka kuin yllä.

In fidem:

Rek.

Rek. 17.

Sign.

t. 6

Esiteltiin paruntalorissa Jaks Edward
Kurosen liike- ja paruntala-

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietten, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa liikettä; *liikettä - ja paruntala-*

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluetteloan;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
oudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimikunnalle ilmoitus kaupapuodin hyväksymistä
varten, hakijalle hakijan asiamiehelle ilmoitettiin. Merkittiin.

Pro Rob. H.

Sign.

F. J.

Esitettiin

opettajatar Olga Witarow

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
hä, Maistraatin tietten, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
paikassa harjoittaa *ruoka- ja kahvipaikkaa*;

ruoka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluetteloon;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminnan ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
moudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminnesta ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimintalautakunnalle ilmoitus kaupapuodin hyväksymistä
varten, hakijalle ~~hakijan~~ *hakijan* ilmoitettiin. Merkittiin.

Frederik Berglund. 40.

7. 8.
Sign.

Esijeltiin

Wallerin Kirjenuis, joka Ruqut

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
hä, Maistraatin tietien, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa kauppamatkustusta;

Senka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
asetukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluetteloon;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
oudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kauppä-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimituslautakunnalle ilmoitus kauppapuodin hyväksymistä
varten, hakijalle hakijan asiamiehelle ilmoitettiin. Merkittiin.

Walleri

Jouluet, den 5 Mars 1919
Jouluet

Ar 1919 den 26 februari;
den dag närvaro i Magistraten i Helsingfors
efter handläggningen af polismålen politiborgmästaren
von Raatzen, justitierådmannen
Sotilek samt politiråd-
männen von Kuosmanen och
Jouluet och von Kuosmanen.

Protokollet fördes af underskrifven notarie.

§ 1.

Protokollet för den 24 januari 1919
inlämnades till justering.

§ 2.

Pöytäkirja Johan Gustaf Palmgren
ilmoitti Lapset Annen ja Hilda ha-
joitaman pöytäkirjan liitteet. Mer-
§ 3

Pöytäkirja Johan Gustaf Palmgren
ilmoitti viisä vappukunta Lapset.
neusta Hilda hajoitaman Pöytä-
kirjan liitteet. Merkitäis

§ 4

Haukkanen Pöytäkirja Matti

bes annika sig med år 1918 utgå
håren upphöj med sin y hanna
sunder finns Tekniska fästet
Så Tekniska Tekniska fästet
rörelsen. Ant

§ 5

Q Målandstämman Väino Rättin
bes annika, att han sjödtan är upp.
Ant med sin y hanna här.
struckelörfen släpplörfen. Ant
Textningsaffären. Ant.

§ 6

Q 1 b p. Paananen

§ 7

Q 1 b p. Mattsson

§ 8

Q 1 b p. Savolainen

§ 9

Q 1 b p. Koskinen

§ 10

Q Kaappas Edvard Tölköiläinen
bes Lopetusensa tällö haigotamen
Sekaravankien. Mediso-
fin.

Sign. Paananen § 6

Föredrogs en af Guben Senatis Sapi & Paananen

till Magistraten ingifven skrift, hvori sökanden, som styrkte sig äga medborgerligt för-
troende samt, Magistraten vederligen, råder öfver sig själf och sin egendom, anmäler sig
sinnad att i denna stad o'ha kaffo- och mat- och kaffo-
rörelse,

till hvilken rörelse idkande sökandens bemäde man enligt tillika ingifvet intyg lämnat
sitt bifall, jämte det han förklarar sig villig att svara för alla af rörelsen härflytande förbin-
dels- och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag,
hvarjämte anteckning härom, Taxeringsnämnden till kännedom, skulle ske i Magistratens
notariatsförteckning; hvarom, samt att sökanden borde, beträffande anmälan till handels-
registret, ställa sig till efterrättelse föreskrifterna i Kejsarliga förordningen af den 2 maj
1895, angående handelsregister samt om firma och prokura, äfvensom före vidtagandet med
den ifrågavarande rörelsen därom hos Hälsovårdsnämnden göra föreskrifven anmälan för
godkännande af försäljningslokalen, sökanden sökandebudet underrättades. Antecknades.

Widerstaden

Sign.

Föredrogs en af *Natanson*
Natanson

till Magistraten ingifven skrift, hvori sökanden, som styrkte sig äga medborgerligt förtroende samt, Magistraten vederligen, råder öfver sig själf och sin egendom, anmäler sig sinnad att i denna stad *öfver alla andra* - *inryckas*.

till hvilken rörelses idkande sökandens bemälda man enligt tillika ingifvet intyg lämnat sitt bifall, samt det han förklarar sig villig ansvara för alla af rörelsen härflytande förbindelser, och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte anteckning härom, Taxeringsnämnden till kännedom, skulle ske i Magistratens notariatförteckning; hvarom, samt att sökanden borde, beträffande anmälan till handelsregistret, ställa sig till efterrättelse föreskrifterna i Kejsrerliga förordningen af den 2 maj 1895, angående handelsregister samt om firma och prokura, äfvensom före vidtagandet med den ifrågakommande rörelsen därom hos Hälsovårdsnämnden göra föreskrifven anmälan för godkännande af försäljningslokalen, sökanden ~~sökanden~~ *sökanden* underrättades. Antecknades.

Sign. Savolainen L.S.

Esiteltiin Kultayr. Oskari Savolaisen asiamiehen
vastaamaan Arvid Louheksen
kauppa.

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietien, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa Kehvy- ja Kultausliikettä

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, jolta hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluetteloon;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveystalokannalle ilmoitus kauppaopidin hyväksymistä
varten hakijalle hakijan asiamiehelle ilmoitettiin. Merkittiin.

Arvid Louhe

Sign.

J. Horkinen

Esiteltiin

Otto Horkinen

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta sekä, Maistraatin tietien, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa *sekatavarakauppaa*,

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies/niinikään esille jätetyn todistuksen mukaan, on antanut myömyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitoumuksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluetteloon; joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin, noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kaupparekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkua kysymyksessä olevan liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimituslautakunnalle ilmoitus kauppuuden hyväksymistä varten, hakijalle hakijan asiamiehelle ilmoitettiin. Merkittiin.

Tavast 28

Leon & N.

Jag, jämte fullm. och 1 bilaga 26
af anmälaren

N:o 304 S. D. 1919.



Till Magistraten i Helsingfors.

För Magistraten får jag härmed rördramt anmäla om den
af mig, i egenskap af finsk undersäte, härstoddes utgifna tid-
ningen „Russkij Listok's" („Русский Листок") från och med
den 1^{te} instundande mars skeende utkommande, under nam-
net „Russkaja Schiza" („Русская Шиза"). Helsingfors, den
25^{te} februari 1919.

P. Leontjeff.

förl. mag. Tidningen „Russkij Listok's"

ansv. redaktör och utgivare.

Hesittna:

W. K. K. K.
F. Paetamoinen

F. Paetamoinen
Fryckeriföreländare.



Tjiffen

K. K. sivu 142



Godistus

Uksityisiä asioita varten

N:o 142 v. 1919

Tämän Helsingforsin Katolisen Seurakunnan jäsen
Maisteri Paul Leontjeff

on syntynyt 14/5 1854 Helsingissä

kuollessaan, rippihoidun käy — H. P. kirkollisella käy synt
ja nauttii kansainluottamusta

Godistaa: Helsingissä, Helmikuun 26 p:nä 1919

N. Wäinölä, kirkkoherra

H. Gutschaninoff

Dracon

Kaav. No 1 a.



50 p.

Sign. Rakennus 212

Altrianin Rakennusaino-
kappaleeseen osittain
niiden rakennusmaiden
kalle Ville Väisänen haatto

anai lupaa rakennuksen muutoksen

ja N:o 61 Eröönjärven varrella
korttelissa N:o 61 tontilla N:o 1 Rakennus kadun varrella
tässä kaupungissa

kaupungin alueeseen kuuluvalla asuntoluuvilla-
tontilla N:o yhdeksän sitä varten tehdyn, kahdessa

kappaleessa sisään annetun piirustuksen mukaan, jossa suhteessa kalleja asiamies samalla
jätti Maistraattiin seuraavat asiakirjat, nimittäin:

1:o otteen tämän kaupungin rahatoimikamarissa

§:n kohdalla tehdystä pöytäkirjasta

osoittava että kamari puolestaan jo on hyväksynyt sanotun hakemuksen; ja

2:o näin kuuluvan katselmuskirjan:

(Sign.: Aise)

joka julkuettiin ja vertailtiin esille annettuihin piirustuksiin; minkä jälkeen kalleja asia-
mies käskettiin poistumaan, kunnes Maistraatissa tehtiin keskusteltua seuraava

Päätös:

Maistraatti, joka katsoo aiotun rakennuksen muu-
toksen ei olevan ristiriidassa kaupungille voimassa olevassa

rakennusjärjestyksessä

löytyvien määräysten kanssa, harkitsee kohtuulliseksi vahvistaa esille annetut piirustukset
noudatettaviksi niissä merkittyä rakennuksen muutosta

rakennettaessa; ja tulee tästä todistus merkittäväksi sanottujen piirustusten kumpaiseenkin
kappaleeseen, joista toinen on sittemmin hakijalle takaisin annettava ja toinen jätettävä
Maistraatin arkistoon säilytettäväksi. Kuitenkin tulee hakijan, niin pian kuin rakennustyö
on edistynyt niin pitkälle, että rakennuskatselmus kaupungille vahvistetun rakennus-
järjestyksen määräysten mukaan on toimitettava, riittävän tulensuojan pohjamaun on
rakennettu mutta ennenkuin itse tulensijat ovat tehty, anoa siltä Maistraatin jäseneltä,
joka samaan aikaan toimii rakennuskatselmusmiehenä, katselmuksen toimittamista työlle.
Muuten ei ristitään hakijaa siitä, että uudisrakennuksen asuinhuoneet ovat tarkoin
koetuksesta kuivatut ennenkuin ne jätetään asuttaviksi, uhalla että niissä asuminen
voidaan Terveystalokunnan esityksestä kieltää siksi kuin huoneet ovat tarpeeksi kuivatut.
Julistettiin.

HELSINGIN KAUPUNGIN
RAKENNUSTARKASTUSKONTTORI

Helsingissä 20 p. helmik. 1919.

—□—

N:ö 16.

Aine 118

Vuonna 1919, 20 päivänä helmikuuta toimitettiin Helsingin Rakennusainekaupan omistamassa talossa tontilla N:o I Bulevardikadun ja N:o 6 Erottajan varrella korttelissa N:o 61 tässä Helsingin kaupungissa voimassa olevan rakennusjärjestyksen 65 §:n määräämä katselmus.

Tarkastuksessa kävi selville, että hakemus koski rakennuksen muutosta käsittäen:

muutamien seinien ja portaiden repimistä sekä uusien seinien ja portaiden rakentamista ensimmäisessä ja toisessa kerroksessa.

Koska muistutuksen aihetta ei löytynyt piirustuksiin merkittyjen rakenteitten kestävyyyteen nähden ja kun voimassa olevan rakennusjärjestyksen säädöksiä on noudatettu, niin ehdotetaan hakemukseen suostuttavaksi.

Maarip Penttinen

Jenna Taneli

§11

Erklöring af de i Paulsen-
 Højensmønstre og Gænderstier
 jærnt leusammen og Gænder
 præstlevis sølgende. West
 Alskott

(Hj. Leon o. Tiff)

Upprøst; og skille skan-
 den ud af levis og af leus,
 anmoder gennem præstlevis.
 uddrag kongsmødet og der
 anden eksempel af leus og
 handlingsmønstre skille jærnt og
 skrift af dette sølgende jærntle-
 ministeckinsudat. Antik. Ray

§12

(Hj. Radeanus)

Sammenhængende skatte og
 1. m. 2. m. 5. m. 4. m.

Inf. 1. m.
 2. m. 3. m.